

Geschäftsführung  
Ansprechpartner/in: Frau Kron

Telefon: (0221) 221-94 313  
Fax: (0221) 221-94 342  
E-Mail: Michaela.Kron@stadt-koeln.de

Datum: 16.01.2009

## **Niederschrift**

über die **Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld** in der Wahlperiode 2004/2009 am Montag, dem 01.12.2008, 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr, Bezirksrathaus Ehrenfeld, Raum 116

### **Anwesend waren:**

#### **Bezirksbürgermeister/in**

Herr Josef Wirges SPD

#### **Bezirksvertreter/innen**

|                                |                |
|--------------------------------|----------------|
| Herr Jürgen Brock-Mildenberger | SPD            |
| Frau Barbara Deppner           | SPD            |
| Herr Hans-Peter Juretzki       | SPD            |
| Frau Christiane Leitzen        | SPD            |
| Herr Dr. Carl Barthel          | CDU            |
| Herr Niklas Kienitz            | CDU            |
| Frau Ursula Strobl             | CDU            |
| Herr Thomas Tils               | CDU            |
| Herr Max Baumann               | Grüne          |
| Herr Stefan Bey                | Grüne          |
| Frau Christiane Martin         | Grüne          |
| Frau Kirsten Reinhardt         | Grüne          |
| Frau Petra Wilke               | Grüne          |
| Herr Uwe Becher                | Die Linke.Köln |
| Frau Marlis Pöttgen            | FDP            |
| Herr Heinz-Kurt Täubner        | pro Köln       |
| Herr Jörg Uckermann            | pro Köln       |

#### **Ratsmitglieder mit beratender Stimme**

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Frau Cornelia Schmerbach  | SPD      |
| Herr Hans-Martin Breninek | pro Köln |

#### **Verwaltung**

|                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| Herr Bartelt                | 02-4           |
| Frau Kron                   | 02-4/0         |
| Vertreter der Dienststellen | 15, 61, 66, 80 |

#### **Seniorenvertreter/in**

Herr Kurt Geuer

**Presse  
Zuschauer**

**Nicht anwesend:**

**Bezirksvertreter/innen**

Frau Yesim Yesil-Bal Die Linke.Köln

**Ratsmitglieder mit beratender Stimme**

|                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| Herr Walter Kluth           | SPD            |
| Herr Peter Kron             | SPD            |
| Frau Monika Schultes        | SPD            |
| Herr Dr. Ralph Elster       | CDU            |
| Herr Winrich Granitzka      | CDU            |
| Frau Brigitta von Bülow     | Grüne          |
| Frau Bettina Tull           | Grüne          |
| Herr Jörg Detjen            | Die Linke.Köln |
| Frau Christtraut Kirchmeyer | FDP            |
| Herr Bernd Schöppe          | pro Köln       |

Bezirksbürgermeister Wirges eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er teilt mit, dass Bezirksvertreterin Yesil-Bal (Die Linke.Köln-Fraktion) unentschuldig fehlt.

Die Tagesordnung soll gemäß Nachtragstagesordnung erweitert werden.

Bezirksvertreterin Reinhardt (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) teilt mit, dass ihre Fraktion den TOP 9.7 zurückzieht.

Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion) beantragt, die TOP's 9.12 und 9.15 bis zur nächsten Sitzung zurückzustellen.

Ebenso beantragt Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) den Änderungsantrag zu TOP 7.1 bis zur nächsten Sitzung zurückzustellen.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt den Vertagungsanträgen einstimmig zu.

Die SPD-Fraktion, die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, die CDU-Fraktion und die Fraktion pro Köln melden jeweils 1 mündliche Anfrage zu TOP 11 an.

Als Stimmzähler werden Bezirksvertreterin Leitzen (SPD-Fraktion), Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion) und Bezirksvertreter Bey (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) benannt.

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der geänderten Tagesordnung einstimmig zu.

**Tagesordnung**

**I. Öffentlicher Teil**

**1 Aktuelle Stunde**

- 1.1. Antrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, Die Linke.Köln-Fraktion auf Durchführung einer Aktuellen Stunde, betr.: Städtebauliches Entwicklungspotential des Ehrenfelder Güterbahnhofs Ehrenfeld  
AN/2411/2008

**2 Einwohnerfragestunde**

**3 Anregungen und Beschwerden, Einwohneranträge, Bürgerbegehren und Bürgerentscheide**

**4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates**

**5 Annahme von Schenkungen**

**6 Anhörungen und Stellungnahmen**

- 6.1 Sanierung Ehrenfeld/Ost  
Aufhebung der Sanierungssatzungen Ehrenfeld/Ost , Abschnitte I und II  
3945/2008  
**Vorlage wurde mit Schreiben vom 06.11.2008 übersandt**
- 6.2 Beschluss über die Einleitung betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6250/04  
Arbeitstitel: Gewerbe- und Medienpark in Köln-Ossendorf, 4. Änderung  
4847/2008
- 6.3 Einbau von Messschleifen auf den Fahrbahnen des Gürtels  
4623/2007
- 6.4 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung  
Arbeitstitel: Gewerbegebiet südlich Venloer Straße in Köln-Bocklemünd/Mengenich  
4352/2008  
**Vorlage wurde mit Schreiben vom 13.11.2008 übersandt**
- 6.5 Verlängerung des Modellprojektes "Sozialraumorientierte Hilfsangebote in Köln"  
4750/2008
- 6.6 1. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2009 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Innenstadt, Deutz, Severinsviertel, Godorf, Rodenkirchen, Lindenthal, Marsdorf, Sülz/Klettenberg, Weiden, Ehrenfeld, Neuehrenfeld, Ossendorf, Vogelsang, Longerich, Nippes, Chorweiler, Worringen, Poll,

Porz- City, Porz- Eil, Porz- Lind/ Wahn/ Wahnheide/ Urbach, Brück, Kalk,  
Rath/Heumar, Dellbrück, Höhenhaus, Holweide, Mülheim  
4948/2008

## **7 Entscheidungen**

7.1 Städtebauliches Planungskonzept Vitalisstraße/Girlitzweg in Köln-Vogelsang,  
hier: Ergebnisse der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung  
5255/2008

Änderungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 7.1  
AN/2490/2008

## **8 Anfragen**

8.1 Stellungnahmen zu Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

8.1.1. Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Werbebanner  
AN/1750/2008

8.1.2. Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Verkehrsberuhigte Geschäftsbereiche  
in Nebenzentren  
AN/2038/2008

8.1.3. Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Großflächige Werbeanlagen im Stadt-  
bezirk Ehrenfeld  
AN/2043/2008

8.1.4. Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Brunnen Lenauplatz  
AN/2033/2008

8.1.5. Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Hundefreilauffläche Rochuspark  
AN/2072/2008

8.1.6. Anfrage der Fraktion Die Linke.Köln, betr.: Parken von gewerblich ge-  
nutzten Fahrzeugen im Wohngebiet  
AN/2079/2008

8.1.7. Anfrage der Fraktion Die Linke.Köln, betr: Anzahl der Schulabgänger ohne Abschluß.  
AN/2077/2008

8.1.8. Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Sauberkeit in der Lichtstraße  
AN/2215/2008

## 8.2 Neue Anfragen

8.2.1. Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Entwicklung der Stadtteilbibliothek Ehrenfeld  
AN/2323/2008

8.2.2. Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Fahrradampel/Ecke Vogelsangerstraße etc.  
AN/2368/2008

8.2.3. Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Reinigung auf dem Spielplatz Fröbelplatz  
AN/2369/2008

8.2.4. Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Anmeldezahlen in Grundschulen  
AN/2370/2008

8.2.5. Anfrage von Frau Pöttgen (FDP), betr.: Parkplätze für Euro-Halle in Vogelsang  
AN/2386/2008

8.2.6. Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Angelvereine im Naturschutzgebiet Baadenberger Senke, Stöckheimer See und Große Laache  
AN/2413/2008

## 9 Anträge

9.1. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Kulturkarte für Ehrenfeld  
AN/2096/2008

- 9.2. Antrag der SPD-Fraktion, Verbot von Alkoholkonsum auf öffentlichen Straßen  
AN/2324/2008
- 9.3. Antrag der SPD-Fraktion, Einrichtung Fahrradständer Venloer Straße / Herbrand-  
straße  
AN/2325/2008
- 9.4. Antrag der SPD-Fraktion, Längere Grünphase für die Fußgänger über die Sub-  
belrather Straße  
AN/2326/2008
- 9.5. Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Fahrradweg Vitalisstraße  
AN/2322/2008
- 9.6. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: KVB-Strecke 13  
AN/2327/2008
- 9.7. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Zone-30 am Lenauplatz und  
Umgebung  
AN/2328/2008
- 9.8. Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Fahrradständer Lenauplatz  
AN/2329/2008
- Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 9.8  
AN/2488/2008
- 9.9. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Beleuchtung im Blücherpark  
AN/2331/2008
- 9.10. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Fußgängerüberweg Helmholtzstraße/Nonniweg  
AN/2332/2008
- 9.11. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Pilgerzentrum in Tarsus  
AN/2334/2008

- 9.12. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Montessori-Grundschule am Pistorhof/Schulhof  
AN/2335/2008  
  
Änderungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 9.12  
AN/2489/2008
- 9.13. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Freilauffläche für Hunde im Spielplatzbereich  
Frohnhofstraße/Rochusstraße  
AN/2337/2008
- 9.14. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Müllbehälter Montessori-Zentrum Rochusstraße  
AN/2339/2008
- 9.15. Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Freilauffläche für Hunde im Grünbereich  
Pistorhof/Rochusstraße  
AN/2341/2008
- 9.16. Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion, betr.: Sozialräume Bickendorf/Ossendorf  
und Bocklemünd  
AN/2487/2008
- 9.17. Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-  
Fraktion, Die Linke.Köln-Fraktion, FDP, betr.: Ortseingangs- bzw. Ausgangsschil-  
der Bickendorf  
AN/2496/2008
- 9.18. Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-  
Fraktion, Die Linke.Köln-Fraktion, Frau Pöttgen (FDP), betr.: Vergabe der be-  
zirklichen Kulturmittel  
AN/2498/2008

## **10 Mitteilungen**

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

10.2.1 Verkehrsberuhigte Geschäftsbereiche in Nebenzentren

hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 06.10.2008, TOP 8.2.1  
4720/2008

10.2.2 Beschlussprotokoll der 16. Sitzung des Rahmenplanungsbeirates  
5269/2008

10.2.3 Reinigung auf dem Spielplatz Fröbelplatz  
TOP 8.2.3 Anfrage der CDU-Fraktion vom 19.11.2008  
5275/2008

10.2.4 Baumpflegemaßnahme, Baumbestandspflege auf dem Westfriedhof  
5380/2008

10.2.5 Anzahl der Schulabgänger ohne Abschluss;  
Anfrage der Fraktion Die Linke Köln zur Sitzung der BV 4 am  
03.11.2008  
5360/2008

10.2.6 Anfrage der SPD-Fraktion, betr. : Entwicklung der Stadtteilbibliothek  
Ehrenfeld  
5381/2008

10.2.7 Anmeldezahlen der Grundschulen  
5395/2008

## **11 Mündliche Anfragen**

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **12 Anhörungen und Stellungnahmen**

### **13 Entscheidungen**

13.1 Grundschule Erlenweg 16, Köln-Bickendorf  
5169/2008

13.2 Sauberkeit im Stadtbezirk  
5298/2008

13.3 Grundschule Erlenweg 16, Köln-Bickendorf  
5249/2008



13.4 Grundschule Erlenweg 16, Köln-Bickendorf  
5305/2008

**14 Schriftliche Anfragen**

**15 Anträge**

**16 Mitteilungen**

16.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

16.2 Mitteilungen der Verwaltung

**17 Mündliche Anfragen**

## **I. Öffentlicher Teil**

### **1 Aktuelle Stunde**

#### **1.1 Antrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, Die Linke.Köln-Fraktion auf Durchführung einer Aktuellen Stunde, betr.: Städtebauliches Entwicklungspotential des Ehrenfelder Güterbahnhofs Ehrenfeld AN/2411/2008**

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion) begründet die Aktuelle Stunde. Er führt aus, dass für das Gelände des ehemaligen Ehrenfelder Güterbahnhofs einen Bebauungsplan aufgestellt werden soll. Er bittet die Fachverwaltung die Planungen für das Gebiet vorzustellen.

Frau Foggenreiter stellt ihr Projekt vor. Danach soll das Gelände des ehemaligen Güterbahnhofs zu einem Kreativviertel entwickelt werden.

Die anwesenden Vertreter der Fachverwaltung geben einen Überblick über die Planungen für das bezeichnete Gelände.

Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion) fordert die Verwaltung auf, ein Konzept für das Gelände nach den Vorgaben aus der Politik zu erstellen.

Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) begrüßt dies und spricht sich für eine möglichst kleinteilige Bebauung des Geländes aus. Eine Ansiedlung von großem Gewerbe (z.B. Möbelhäuser) soll vermieden werden.

Bezirksvertreterin Reinhardt (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) spricht sich für das Projekt von Frau Foggenreiter aus. Eine Ansiedlung von großem Gewerbe lehnt sie ebenfalls ab.

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) schließt sich ihrer Vorrednerin an und regt an, auch das Helmholzviertel in die Planungen mit einzubeziehen.

Bezirksvertreter Breninek (Fraktion pro Köln) erkundigt sich nach der Schadstoffbelastung des Geländes.

Die Verwaltung teilt hierzu mit, dass die Belastung noch nicht bekannt sei.

Bezirksbürgermeister Wirges spricht sich für die Aufstellung eines Bebauungsplanes aus.

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) spricht sich für einen Antrag an den Liegenschaftsausschuss aus, damit das Gelände seitens der Stadt erworben wird.

Bezirksbürgermeister Wirges schlägt vor, die Angelegenheit nach § 15 Abs. 3 Buchstabe C der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen an die Verwaltung und die zuständigen Fachausschüsse zu verweisen.

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld bekräftigt den Beschluss aus der Sitzung am 03.11.2008, einen B-Plan für das bezeichnete Gelände aufzustellen, damit dort eine städtebaulich sinnvolle Entwicklung stattfinden kann. Sie beschließt, die Angelegenheit nach § 15 Abs. 3,

Buchstabe c der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen in den zuständigen Fachausschuss zu verweisen.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Verweisung in den Fachausschuss einstimmig zu.

**2 Einwohnerfragestunde**

**3 Anregungen und Beschwerden, Einwohneranträge, Bürgerbegehren und Bürgerentscheide**

**4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates**

**5 Annahme von Schenkungen**

**6 Anhörungen und Stellungnahmen**

**6.1 Sanierung Ehrenfeld/Ost  
Aufhebung der Sanierungssatzungen Ehrenfeld/Ost , Abschnitte I und II  
3945/2008**

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) beantragt, die Vorlage bis zur nächsten Sitzung zurückzustellen.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat der Stadt Köln, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt den Erlass der Satzung über die Aufhebung der Satzungen über die förmliche Festlegung der Sanierungsgebiete Ehrenfeld/Ost, Abschnitt I und II in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.

Der Stadtentwicklungsausschuss verzichtet auf den 2. Durchgang, wenn die Bezirksvertretung 4 (Ehrenfeld) uneingeschränkt zustimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt die Beschlussvorlage bis zur nächsten Sitzung zurück.

**6.2 Beschluss über die Einleitung betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6250/04**  
**Arbeitstitel: Gewerbe- und Medienpark in Köln-Ossendorf, 4. Änderung 4847/2008**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt den Bebauungsplan Nr. 6250/04 gemäß § 2 Abs. 1 i. V. m. § 1 Abs. 8 Baugesetzbuch (BauGB) im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB für das Gebiet zwischen Hugo-Eckener-Straße, westlicher Grenze der Flurstücke 232 und 268, südwestlicher Grenze des Flurstücks 880, südöstlicher und südwestlicher Grenze des Flurstücks 991, alle Flur 8 der Gemarkung Longerich, Butzweilerhofallee und Stadtbahntrasse der Linie 5 —Arbeitstitel: Gewerbe- und Medienpark in Köln-Ossendorf 4. Änderung— zu ändern.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage mehrheitlich mit 17 Stimmen (SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Fraktion Die Linke.Köln, FDP, Fraktion pro Köln) gegen 1 Stimme (Fraktion pro Köln) zu.

**6.3 Einbau von Messschleifen auf den Fahrbahnen des Gürtels 4623/2007**

**Beschluss**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Verkehrsausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der Verkehrsausschuss beauftragt die Verwaltung – nach Sicherstellung der Finanzierung - den langjährigen Unfallhäufungspunkt Dürener Straße/Lindenthalgürtel/Stadtwaldgürtel durch ein Verbot des Linksabbiegers vom Lindenthalgürtel in die Dürener Straße sicherer zu gestalten. Die dortige Lichtsignalanlage ist so anzupassen, dass sie die Verkehrsverlagerungen infolge des Abbiegeverbotes berücksichtigt und die Wartezeiten für Fußgänger und Querverkehr vermindert.
2. Die Verwaltung wird beauftragt – nach Sicherstellung der Finanzierung - eine verkehrstechnische Untersuchung zu beauftragen, die Verbesserungspotentiale für Fußgänger und Querverkehre an den Lichtsignalanlagen der Stadtbahnbeschleunigungsstrecke des Gürtels aufzeigt, daraus eine Maßnahmenliste mit Kosten entwickelt und gutachterliche Empfehlungen zur Umsetzung ausweist.
3. Die Verwaltung wird aufgefordert zu prüfen, ob für nachweisbare Verbesserungen der Verkehrsqualität für Fußgänger und Querverkehre ohne Einschränkung der Bahnpriorität Zuwendungen aus Landes –und/oder Bundesmitteln zu erlangen sind.

Der Verkehrsausschuss verzichtet auf Wiedervorlage, sofern die Bezirksvertretung Lindenthal und die Bezirksvertretung Ehrenfeld uneingeschränkt zustimmen.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage einstimmig zu.

**6.4 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes und zur Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung**  
**Arbeitstitel: Gewerbegebiet südlich Venloer Straße in Köln-Bocklemünd/Mengenich**  
**4352/2008**

Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion) erkundigt sich nach der geplanten Bebauung.

Die Verwaltung teilt hierzu mit, dass geplant sei, ein Lebensmittellager zu errichten.

Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) fragt nach, ob die Bebauung Auswirkungen auf das angrenzende Landschaftsschutzgebiet haben könnte.

Die Verwaltung verneint dies.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss

1. beschließt nach § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB), einen Bebauungsplan für das Gebiet zwischen den Grundstücken Venloer Straße Hausnr. 1305 a/1305 und Hausnr. 1451 und der Eisenbahnstrecke Köln - Mönchengladbach —Arbeitstitel: Gewerbegebiet südlich Venloer Straße in Köln-Bocklemünd/Mengenich— aufzustellen mit dem Ziel, ein Gewerbegebiet nach § 8 Baunutzungsverordnung (BauNVO) 1990 festzusetzen.
2. nimmt das städtebauliche Planungskonzept zur Kenntnis und beschließt die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB nach Modell 1.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage mehrheitlich mit 15 Stimmen (SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Fraktion Die Linke.Köln, FDP) gegen 2 Stimmen (Fraktion pro Köln) zu.

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion) nimmt an der Abstimmung nicht teil.

**6.5 Verlängerung des Modellprojektes "Sozialraumorientierte Hilfsangebote in Köln"**  
**4750/2008**

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) begrüßt die Vorlage, bittet aber darum, mehr Informationen zu erhalten. Aufgrund dessen sollen in eine der nächsten Sitzungen die Sozialraumkoordinatoren eingeladen werden.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat der Stadt Köln, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der Rat stellt fest, dass sich das am 15.12.2005 beschlossene Handlungskonzept „Sozialraumorientierte Hilfsangebote in Köln“ bewährt hat und fortgeführt werden soll.
2. Der Rat beschließt, das bis zum 28.02.2009 befristete Modellprojekt sowie die damit eingehenden Beauftragungen der Träger der Koordinations- und Anlaufstellen in den bereits bestehenden 10 Sozialraumgebieten um 3 Jahre bis zum 29.02.2012 zu verlängern.
3. Der Rat beauftragt die Verwaltung, die Auswahl eines 11. Sozialraumgebietes und eines zu beauftragenden Trägers entsprechend der Vorgaben des Rahmenkonzeptes vorzubereiten und dem Rat zur Entscheidung vorzulegen.
4. Das Projekt ist weiterhin durch das Institut für Stadtteilbezogene Soziale Arbeit und Beratung der Universität Duisburg-Essen (ISSAB) wissenschaftlich zu begleiten und zum Ende der Projektlaufzeit abschließend zu evaluieren.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage einstimmig bei 1 Enthaltung zu. Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) nimmt an der Abstimmung nicht teil.

- 6.6 1. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2009 über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Innenstadt, Deutz, Severinsviertel, Godorf, Rodenkirchen, Lindenthal, Marsdorf, Sülz/Klettenberg, Weiden, Ehrenfeld, Neuehrenfeld, Ossendorf, Vogelsang, Longerich, Nippes, Chorweiler, Worringen, Poll, Porz- City, Porz- Eil, Porz- Lind/ Wahn/ Wahnheide/ Urbach, Brück, Kalk, Rath/Heumar, Dellbrück, Höhenhaus, Holweide, Mülheim 4948/2008**

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld empfiehlt dem Rat der Stadt Köln, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der Rat beschließt für das Jahr 2009 das von der Verwaltung in der Begründung erläuterte Modell „24+3“ zur Regelung der Sonderöffnungszeiten gemäß § 6 LÖG NRW.
2. Der Rat beschließt weiter gemäß § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 LÖG NRW den Erlass der als Anlage 1 beigefügten Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage mehrheitlich mit 16 Stimmen (SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Fraktion Die Linke.Köln, Fraktion pro Köln, FDP) gegen 1 Stimme (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) zu. Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) nimmt an der Abstimmung nicht teil.

## **7 Entscheidungen**

### **7.1 Städtebauliches Planungskonzept Vitalisstraße/Girlitzweg in Köln-Vogelsang, hier: Ergebnisse der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung 5255/2008**

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung des Stadtbezirks 4 (Ehrenfeld) nimmt die Ergebnisse der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung zur Kenntnis und beschließt, dass das Bebauungsplanverfahren weiter betrieben wird.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt der Beschlussvorlage einstimmig zu. Bezirksvertreter Uckermann nimmt an der Abstimmung nicht teil.

### **Änderungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 7.1 AN/2490/2008**

#### **Beschluss:**

Der geplante 73m hohe Kletterturm soll auf eine Höhe von 55m verändert werden.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Änderungsantrag bis zur nächsten Sitzung zurück.

## **8 Anfragen**

### **8.1 Stellungnahmen zu Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

#### **8.1.1 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Werbebanner AN/1750/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

#### **8.1.2 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Verkehrsberuhigte Geschäftsbereiche in Nebenzentren AN/2038/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird in der Sitzung verlesen.

**8.1.3      Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Großflächige Werbeanlagen im Stadtbezirk Ehrenfeld  
AN/2043/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

**8.1.4      Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Brunnen Lenauplatz  
AN/2033/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

**8.1.5      Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Hundefreilauffläche Rochuspark  
AN/2072/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird in der Sitzung verlesen.

**8.1.6      Anfrage der Fraktion Die Linke.Köln, betr.: Parken von gewerblich genutzten Fahrzeugen im Wohngebiet  
AN/2079/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird in der Sitzung verlesen.

**8.1.7      Anfrage der Fraktion Die Linke.Köln, betr.: Anzahl der Schulabgänger ohne Abschluß.  
AN/2077/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird in der Sitzung verlesen.

**8.1.8      Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Sauberkeit in der Lichtstraße  
AN/2215/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.



## **8.2 Neue Anfragen**

### **8.2.1 Anfrage der SPD-Fraktion, betr.: Entwicklung der Stadtteilbibliothek Ehrenfeld AN/2323/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird in der Sitzung verlesen.

### **8.2.2 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Fahrradampel/Ecke Vogelsangerstraße etc. AN/2368/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

### **8.2.3 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Reinigung auf dem Spielplatz Fröbelplatz AN/2369/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird in der Sitzung verlesen.

### **8.2.4 Anfrage der CDU-Fraktion, betr.: Anmeldezahlen in Grundschulen AN/2370/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird in der Sitzung verlesen.

### **8.2.5 Anfrage von Frau Pöttgen (FDP), betr.: Parkplätze für Euro-Halle in Vogel-sang AN/2386/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

### **8.2.6 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Angelvereine im Natur-schutzgebiet Baadenberger Senke, Stöckheimer See und Große Laache AN/2413/2008**

Die Stellungnahme der Verwaltung kann erst in der nächsten Sitzung abgegeben werden.

## **9 Anträge**

### **9.1 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Kulturkarte für Ehrenfeld AN/2096/2008**

Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion) erläutert nochmals den Antrag.

Bezirksvertreter Baumann (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) äußert Bedenken. Seiner Meinung nach sollte man die Reaktion der Kulturschaffenden abwarten.

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion) sieht die Kulturkarte als Werbung an, die über den Bezirk hinausgehe. Er regt an, die Karte jedes Jahr durch das Veedelsmanagement erstellen zu lassen.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beauftragt die Verwaltung,

1. Eine Informationsbroschüre zum kulturellen Angebot im Stadtbezirk Ehrenfeld zusammenzustellen und zu veröffentlichen.
2. Diese Zusammenstellung auf den Seiten der Stadt Köln zum Stadtbezirk Ehrenfeld ins Internet zu stellen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig bei 2 Enthaltungen (Fraktion pro Köln) zu.

### **9.2 Antrag der SPD-Fraktion, Verbot von Alkoholkonsum auf öffentlichen Straßen AN/2324/2008**

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) begründet den Antrag ihrer Fraktion.

Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion) erkundigt sich nach der Rechtsgrundlage und den Voraussetzungen für ein Alkoholverbot.

Die Verwaltung verweist auf das geplante Alkoholverbot auf dem Brüsseler Platz im Bezirk Innenstadt. Die Voraussetzungen hierfür werden zurzeit noch geprüft. In Freiburg ist ein Alkoholverbot in der Innenstadt bereits umgesetzt worden. Die Voraussetzung hier war erhöhte Kriminalität. Generell gibt es allerdings keine rechtlichen Grundlagen.

Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion) lehnt den Antrag für seine Fraktion ab. Die bisherigen Lösungsversuche haben nicht gefruchtet und das Lärmproblem bestehe auch ohne Alkoholkonsum. Das Problem verschiebe sich nur und zudem könne ein Alkoholverbot nur schwer kontrolliert werden.

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) spricht sich dafür aus, alle rechtlichen Möglichkeiten auszunutzen.

Bezirksvertreterin Pöttgen (FDP) spricht sich gegen den Antrag aus, da dieser ihrer Meinung nach zu weit gehe. Freiheiten würden eingeschränkt.

Bezirksvertreter Baumann (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) schließt sich seiner Vorrednerin an. Er gibt zu bedenken, dass sich das Problem nur 100 m verlagern würde.

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, im Bereich Grüner Weg, Vogelsanger Straße, Oskar-Jäger-Straße, Lichtstraße und Heliosstraße eine Verbotzone für den Konsum von alkoholischen Getränken im öffentlichen Straßenland einzurichten.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld lehnt den Antrag mehrheitlich mit 11 Stimmen (CDU-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Fraktion Die Linke.Köln, FDP) gegen 7 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion pro Köln) ab.

#### **9.3 Antrag der SPD-Fraktion, Einrichtung Fahrradständer Venloer Straße / Herbrandstraße AN/2325/2008**

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion) begründet den Antrag.

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) spricht sich gegen den Antrag aus.

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, auf dem PKW-Stellplatz an der Venloer Straße, welcher der Einmündung Herbrandstraße nördlich am nächsten liegt, Fahrradstellplätze einzurichten.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag mehrheitlich mit 16 Stimmen (SPD-Fraktion, CDU-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Fraktion Die Linke.Köln, FDP) gegen 2 Stimmen (Fraktion pro Köln) zu.

#### **9.4 Antrag der SPD-Fraktion, Längere Grünphase für die Fußgänger über die Subbelrather Straße AN/2326/2008**

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion) begründet den Antrag seiner Fraktion.

Beschluss:

1. Die Verwaltung wird beauftragt, die Ampelschaltung zwischen Gürtel und Äußerer Kanalstraße so zu verändern, dass für Fußgänger, welche die Subbelrather Straße

überqueren möchten, eine längere Grünphase und kürzere Rotphase zur Verfügung steht.

2. Die Ampelphasen für Fußgänger und Radfahrer an der Kreuzung Subbelrather Straße / Gürtel sind zu synchronisieren.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig bei 2 Enthaltungen (Fraktion pro Köln) zu.

#### **9.5 Antrag der SPD-Fraktion, betr.: Fahrradweg Vitalisstraße AN/2322/2008**

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) begründet den Antrag. Alternativen zur beantragten Streckenführung werden der Verwaltung überlassen.

#### **Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten auf der Vitalisstraße Richtung Girlitzweg, einen Fahrradweg (für Fußgänger und Radfahrer gemeinsam) einzurichten.  
Der Fahrradweg soll ab dem heutigen Parkverbotsschild hinter der Fabrik beginnen und soll bis zu der Einfahrt zum Eurosaal geführt werden.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

#### **9.6 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: KVB-Strecke 13 AN/2327/2008**

Bezirksvertreter Bey (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) begründet den Antrag.

Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion) fragt nach, ob die beantragten Maßnahmen nicht seitens der KVB sowieso erledigt werden müssten.

Die Verwaltung teilt hierzu mit, dass die Maßnahmen im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht regelmäßig durchgeführt werden müssten.

#### **Beschluss:**

„Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beauftragt die Verwaltung, dass die im Sichtraum stehenden Pflanzen regelmäßig beschnitten werden und Standorte von Streckenbauwerken (Schildern etc.) auf ihre Sinnhaftigkeit überprüft und gegebenenfalls verstellt werden.“

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig bei 2 Enthaltungen (pro Köln) zu.

**9.7 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Zone-30 am Lenauplatz und Umgebung  
AN/2328/2008**

**Beschluss:**

Der Lenauplatz und die Landmannstraße sollen vollständig in die Tempo-30-Zone einbezogen werden – auch im Bereich der Landmannstraße im Abschnitt Försterstraße bis Eichendorffstraße. Damit einhergehend soll eine Rechts-vor-links-Vorfahrtsregelung an den Straßeneinmündungen der Försterstraße und der Eichendorffstraße eingerichtet werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Der Antrag wird von der antragstellenden Fraktion zurückgezogen.

**9.8 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, betr.: Fahrradständer Lenauplatz  
AN/2329/2008**

Bezirksvertreterin Martin (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) begründet den Antrag.

**Beschluss:**

Die Verwaltung möge prüfen, ob es für die neu aufgestellten Fahrradständer rings um den Lenauplatz geeignetere Standorte gibt, die den Fußgängerverkehr weniger behindern.

1.) Ecke Lenauplatz/Landmannstraße (nordwestliche Ecke): Die Ständer müssen ein wenig nach links, parallel zu den Parkbuchten versetzt werden, damit Fußgänger ohne Probleme die Landmannstraße überqueren können. Hinweis: Diese Kreuzung wird von vielen Schülern passiert.

2.) Ecke Lenauplatz/Lenaustraße: Hier müssten die Fahrradständer auf die andere Straßenseite, an den Rand des Lenauplatzes verlegt werden, damit die Fußgänger sich nicht zwischen Fahrradständern und parkenden Autos durchquetschen müssen.

3.) Ecke Lenauplatz/Iltisstraße: Hier könnten die Fahrradständer etwas mehr auf den Lenauplatz versetzt werden oder auf die andere Straßenseite, direkt vor den REWE Supermarkt. Hier böte es sich an, einen der Autoparkplätze in einen Fahrradabstellplatz umzuwandeln.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**Ergänzungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 9.8  
AN/2488/2008**

**Beschluss:**

Die vorgeschlagenen Maßnahmen sollen bei der Neugestaltung des Lenauplatzes geprüft werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Ergänzungsantrag einstimmig zu.

**9.9 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Beleuchtung im Blücherpark  
AN/2331/2008**

Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion) begründet den Antrag. Er führt aus, dass der Blücherpark im Stadtbezirk Nippes liege. Dies sei den Bürgern allerdings nicht bekannt. Diese gingen vielmehr davon aus, dass der Park noch in Ehrenfeld liege und wenden sich daher mit Anregungen und Beschwerden an die Bezirksvertretung Ehrenfeld. Aufgrund dessen wurde Ziffer 2 in den Antrag aufgenommen, nach dem ein eventueller Beschluss an die Bezirksvertretung Nippes weitergeleitet werden soll.

Die anderen Fraktionen sprechen sich gegen den Antrag aus, da für den Blücherpark die Bezirksvertretung Nippes zuständig sei und aufgrund dessen die Bezirksvertretung Ehrenfeld keinen Beschluss fassen dürfe.

Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion) teilt mit, dass der Antrag als Bitte an die Bezirksvertretung Nippes zu verstehen sei.

Bezirksbürgermeister Wirges teilt ebenfalls mit, dass ein entsprechender Beschluss nicht gefasst werden dürfe, da man ansonsten in die Entscheidungsbefugnisse der Bezirksvertretung Nippes eingreifen würde.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld beauftragt die Verwaltung,

1. ein Beleuchtungskonzept für den Blücher-Park, mit dem Ziel mindestens einen Zugangsweg und einen der Hauptwege zu beleuchten, zu entwickeln
2. diesen Beschluss an die Bezirksvertretung Nippes weiterzuleiten.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld lehnt den Antrag mehrheitlich mit 13 Stimmen (SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Fraktion Die Linke.Köln, Fraktion pro Köln) gegen 4 Stimmen (CDU-Fraktion) bei 1 Enthaltung (FDP) ab.

**9.10 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Fußgängerüberweg Helmholtzstraße/Nonniweg  
AN/2332/2008**

Bezirksvertreter Tils (CDU-Fraktion) begründet den Antrag.

Bezirksvertreter Baumann (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) erkundigt sich, ob die Firma Decaux gemäß ihrem Vertrag mit der Stadt die Werbetafel an einem anderen Ort aufstellen könne?

Die Verwaltung teilt hierzu mit, dass dies der Fall ist. Die Firma Decaux hat einen Anspruch auf Aufstellung der Werbetafel.

Zur weiteren Klärung des Sachverhaltes wird für den 07.01.2009 um 17.00 Uhr ein Ortstermin vereinbart.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung beauftragt die Verwaltung,

1. die Firma Decaux zu veranlassen, die Werbetafel im Bereich des Fußgängerüberweg Helmholtzstr./Nonniweg zu entfernen.
2. an der Ecke Helmholtzstr./Nonniweg Poller aufzustellen, um das Parken von Fahrzeugen auf dem Gehweg im oben genannten Bereich zu verhindern.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Antrag bis zur nächsten Sitzung zurück.

**9.11 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Pilgerzentrum in Tarsus  
AN/2334/2008**

Bezirksvertreter Kienitz (CDU-Fraktion) begründet den Antrag.

Bezirksvertreterin Reinhardt (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) bezeichnet den Antrag als unanständig.

Bezirksvertreter Uckermann (Fraktion pro Köln) wirft der antragstellenden Fraktion vor, keine Kenntnisse der Gemeindeordnung zu besitzen. Für die Angelegenheit sei die Bezirksvertretung nicht zuständig.

Bezirksvertreter Brock-Mildenberger (SPD-Fraktion) stellt dar, dass die Redensart, sich vom Saulus zum Paulus zu wandeln, als Synonym für eine grundlegende Meinungsänderung stehe und ermuntert die CDU diesem Vorbild zu folgen. Die CDU habe zuerst den Moscheebau versucht zu verhindern und bitte jetzt die DITIB um Unterstützung. Die SPD-Fraktion spreche sich dafür aus, den Antrag bis zur nächsten Sitzung zurückzustellen, damit der CDU Gelegenheit gegeben werden könne, sich bei der DITIB zu entschuldigen.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung unterstützt den Bau eines christlichen Pilgerzentrums in Tarsus und bittet die DITIB um Unterstützung gegenüber der türkischen Regierung bei diesem Anliegen.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Antrag bis zur nächsten Sitzung zurück.

**9.12 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Montessori-Grundschule am Pistorhof/Schulhof AN/2335/2008**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung beauftragt die Verwaltung, den vorhandenen Pausenhof der Schule in Angrenzung des Parkgeländes zu erweitern und hier einen kleinen Bolzplatz abzutrennen, der als Fußballplatz genutzt werden kann.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Antrag bis zur nächsten Sitzung zurück.

**Änderungsantrag der SPD-Fraktion zu TOP 9.12 AN/2489/2008**

**Beschluss:**

Auf dem vorhandenen Pausenhof soll ein kleiner Bolzplatz abgetrennt werden, der als Fußballplatz genutzt werden kann. Er soll so eingerichtet werden, dass auch nach Schulschluss der Platz genutzt werden kann.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Änderungsantrag bis zur nächsten Sitzung zurück.

**9.13 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Freilauffläche für Hunde im Spielplatzbereich Frohnhofstraße/Rochusstraße AN/2337/2008**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung beauftragt die Verwaltung, die eingerichtete Freilauffläche für Hunde im Bereich des Spielplatzes Frohnhofstraße/ Rochusstraße aufzuheben und anderweitig anzubieten.



**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Antrag bis zur nächsten Sitzung zurück.

**9.14 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Müllbehälter Montessori-Zentrum Rochusstraße  
AN/2339/2008**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung beauftragt die Verwaltung, auf dem Schulhof und im Bereich des Parkplatzes zusätzliche oder größere Müllbehälter aufzustellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

**9.15 Antrag der CDU-Fraktion, betr.: Freilauffläche für Hunde im Grünbereich Pistorhof/Rochusstraße  
AN/2341/2008**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung beauftragt die Verwaltung, die eingerichtete Freilauffläche für Hunde im Grünbereich Pistorhof/ Rochusstraße aufzuheben und anderweitig anzubieten.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stellt den Antrag bis zur nächsten Sitzung zurück.

**9.16 Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion, betr.: Sozialräume Bickendorf/Ossendorf und Bocklemünd  
AN/2487/2008**

**Beschluss:**

Die BV Ehrenfeld beschließt, dass die Sozialraumkoordinatoren aus den Sozialräumen Bickendorf/Ossendorf und Bocklemünd der BV von den jeweiligen Beschlüssen über Projekte die dort durchgeführt werden, Kopien zur Verfügung zu stellen.  
Es sollen auch alle Kopien für das Jahr 2008 erstellt werden. Die Kopien sollen uns bis zum 31.12.08 vorliegen.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.

Die Bezirksvertreter Uckermann und Täubner (Fraktion pro Köln) nehmen an der Abstimmung nicht teil.

**9.17        Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, Die Linke.Köln-Fraktion, FDP, betr.: Ortseingangs- bzw. Ausgangsschilder Bickendorf  
AN/2496/2008**

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, an den Stadtteilübergängen zwischen Ehrenfeld und Bickendorf (Venloer Straße/Äußere Kanalstraße) und Neuehrenfeld und Bickendorf (Subbelder Straße/Äußere Kanalstraße) Ortsteileingangs- bzw. -ausgangsschilder zu installieren.

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.  
Die Bezirksvertreter Uckermann und Täubner (Fraktion pro Köln) nehmen an der Abstimmung nicht teil.

**9.18        Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, CDU-Fraktion, Die Linke.Köln-Fraktion, Frau Pöttgen (FDP), betr.: Vergabe der bezirklichen Kulturmittel  
AN/2498/2008**

**Beschluss:**

Nachfolgende Antragsteller werden bei der Vergabe der bezirklichen Kulturmittel berücksichtigt:

|        |                          |          |
|--------|--------------------------|----------|
| Nr. 18 | KV Schwabenthaler Mösche | 400,00 € |
|--------|--------------------------|----------|

**Abstimmungsergebnis:**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld stimmt dem Antrag einstimmig zu.  
Die Bezirksvertreter Uckermann und Täubner (Fraktion pro Köln) nehmen an der Abstimmung nicht teil.

**10        Mitteilungen**

**10.1      Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

## **10.2 Mitteilungen der Verwaltung**

### **10.2.1 Verkehrsberuhigte Geschäftsbereiche in Nebenzentren hier: Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Ehrenfeld vom 06.10.2008, TOP 8.2.1 4720/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

### **10.2.2 Beschlussprotokoll der 16. Sitzung des Rahmenplanungsbeirates 5269/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

### **10.2.3 Reinigung auf dem Spielplatz Fröbelplatz TOP 8.2.3 Anfrage der CDU-Fraktion vom 19.11.2008 5275/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

### **10.2.4 Baumpflegemaßnahme, Baumbestandspflege auf dem Westfriedhof 5380/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Bezirksvertreterin Wilke (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) fragt nach, ob Ersatzpflanzungen vorgesehen sind.

Die Verwaltung wird dies schriftlich beantworten.

### **10.2.5 Anzahl der Schulabgänger ohne Abschluss; Anfrage der Fraktion Die Linke Köln zur Sitzung der BV 4 am 03.11.2008 5360/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

### **10.2.6 Anfrage der SPD-Fraktion, betr. : Entwicklung der Stadtteilbibliothek Ehrenfeld 5381/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

### **10.2.7 Anmeldezahlen der Grundschulen 5395/2008**

Die Bezirksvertretung Ehrenfeld nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

## 11 Mündliche Anfragen

### Mündliche Anfrage von Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion), betr.: Ampel Äußere Kanalstraße/Ossendorfer Straße:

Bezirksvertreterin Deppner (SPD-Fraktion) erkundigt sich danach, ob der Verwaltung bekannt ist, dass die neue Fahrradampel durch die ihre Größe sowohl Autofahrer als auch Radfahrer irritiere. Hierdurch komme es zu gefährlichen Situationen an der Kreuzung.

Die Verwaltung wird dies klären.

### Mündliche Anfrage von Bezirksvertreter Bey (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen), betr.: LKW Verkehr Ehrenfelder Bahnhof

Bezirksvertreter Bey (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) fragt nach, ob der Verwaltung die Problematik des LKW Verkehrs am Ehrenfelder Bahnhof bekannt ist.

Die Verwaltung teilt hierzu mit, dass Flyer hinsichtlich der Verkehrssituation verteilt werden.

### Mündliche Anfrage von Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion), betr.: Ampel von Hünefeld Straße

Bezirksvertreter Dr. Barthel (CDU-Fraktion) fragt nach, ob die Schaltung an der neuen Ampel an der von-Hünefeld-Straße verändert werden könne. Durch die jetzige Schaltung entstünden lange Wartezeiten für Busse und LKW's.

Die Verwaltung wird dies schriftlich beantworten.

Wirges  
Bezirksbürgermeister

Kron  
Schriftführerin